и финансовым кругам, нарушает обязательства, принятые ею в соответствии с главами XI и XII Устава Организации Объединенных Наций;

5. *осуждает* политику колониальных держав и других государств, которые продолжают подерживать те иностранные экономические и другие круги, которые эксплуатируют природные и людские ресурсы территорий без учета потребностей коренного населения, нарушая тем самым политические, экономические и социальные права и интересы коренного населения и препятствуя полному и скорейшему осуществлению Декларации в отношении этих территорий;

6. *решительно осуждает* продолжение осуществления проекта «Кабора-Басса» в Мозамбике и проекта в бассейне реки Кунене в Анголе, которые имеют целью еще большее усиление колониального и расового господства над территориями в Африке и являются источником международной напряженности;

7. *осуждает* политику тех правительств, которые до сих пор не воспрепятствовали своим гражданам и корпорациям, находящимся под их юрисдикцией, участвовать в осуществлении проекта «Кабора — Басса» и проекта в бассейне реки Кунене, и настоятельно просит соответствующие правительства предпринять все необходимые меры для прекращения такого участия и обеспечения немедленного отказа от всех видов деятельности, связанной с этими проектами;

8. *призывает* колониальные державы и соответствующие государства принять законодательные, административные и иные меры в отношении своих граждан, которые владеют предприятиями или управляют ими в колониальных территориях, в частности в Африке, что наносит ущерб интересам жителей этих территорий, с тем чтобы положить конец таким видам деятельности и не допускать новых капиталовложений, которые противоречат интересам населения;

9. *просит* все государства принять эффективные меры для того, чтобы прекратить предоставление средств и других видов помощи, включая военное обеспечение и снаряжение, тем режимам, которые используют такую помощь для подавления народов колониальных территорий и их национально-освободительных движений;

10. *призывает* управляющие державы отменить все дискриминационные и несправедливые системы заработной платы, которые широко используются в территориях, находящихся под их управлением, и применять в каждой территории единообразную систему заработной платы ко всем жителям без какой-либо дискриминации;

11. *просит* Генерального секретаря предать самой широкой гласности информацию о пагубном воздействии деятельности иностранных экономических и других кругов в Южной Родезии, Намибии, территориях, находящихся под португальским господством, и всех других колониальных территориях, а также решения Специально-

го комитета и Генеральной Ассамблеи по этому вопросу;

12. *предлагает* Специальному комитету продолжить изучение этого вопроса и представить по нему доклад Генеральной Ассамблее на ее двадцать восьмой сессии.

2110-е пленарное заседание
14 декабря 1972 года

2980 (XXVII). Осуществление Декларации о предоставлении независимости колониальным странам и народам специализированными учреждениями и международными организациями, связанными с Организацией Объединенных Наций

Генеральная Ассамблея,

рассмотрев пункт, озаглавленный «Осуществление Декларации о предоставлении независимости колониальным странам и народам специализированными учреждениями и международными организациями, связанными с Организацией Объединенных Наций»,

ссылаясь на Декларацию о предоставлении независимости колониальным странам и народам, содержащуюся в ее резолюции 1514 (XV) от 14 декабря 1960 года, и на программу действий в целях полного осуществления Декларации, содержащуюся в ее резолюции 2621 (XXV) от 12 октября 1970 года, а также на все другие относящиеся к этому вопросу резолюции Генеральной Ассамблеи и Совета Безопасности,

с удовлетворением принимая к сведению доклады по данному вопросу, представленные Генеральным секретарем²², Экономическим и Социальным Советом²³ и Специальным комитетом по вопросу о ходе осуществления Декларации о предоставлении независимости колониальным странам и народам²⁴,

учитывая выводы и рекомендации Специальной миссии Специального комитета, которая посетила освобожденные районы Гвинеи (Бисау) в апреле 1972 года²⁵,

учитывая взгляды и предложения, высказанные представителями Организации африканского единства и соответствующих национально-освободительных движений в ходе заседаний Совета Безопасности²⁶ и Специального комитета²⁷, проходивших в Африке в 1972 году, в частности их запросы о предоставлении помощи специализированными учреждениями и другими международными организациями,

²² A/8647 и Add.1 и 2; A/8862.

²³ См. *Официальные отчеты Генеральной Ассамблеи, двадцать седьмая сессия, Дополнение № 3 (A/8703), глава XVI.*

²⁴ Там же, *Дополнение № 23 (A/8723/Rev.1), глава VII.*

²⁵ Там же, глава X, пункт 36.

²⁶ См. *Официальные отчеты Совета Безопасности, двадцать седьмой год, 1627—1639-е заседания.*

²⁷ См. A/AC.109/SR.847—870.

сознавая срочную и настоятельную потребность народов всех колониальных территорий, особенно национально-освободительных движений и населения освобожденных районов некоторых из этих территорий, в помощи со стороны специализированных учреждений и других организаций системы Организации Объединенных Наций, особенно в области образования, профессиональной подготовки, здравоохранения и питания,

пригласив на основе консультаций с Организацией африканского единства и через ее посредство представителей национально-освободительных движений колониальных территорий в Африке принять участие в качестве наблюдателей в ее работе по рассмотрению вопросов о соответствующих территориях и заслушав заявления лидеров этих национально-освободительных движений, касающиеся, в частности, программ реконструкции, осуществляемых их организациями в освобожденных районах этих территорий,

признавая настоятельную необходимость дальнейших и более эффективных мер для полного и скорейшего осуществления Декларации и других относящихся к рассматриваемому вопросу резолюций Генеральной Ассамблеи, Совета Безопасности и Специального комитета всеми организациями системы Организации Объединенных Наций в рамках их соответствующих сфер компетенции,

отмечая с растущим беспокойством, что, во время как некоторые специализированные учреждения и организации системы Организации Объединенных Наций оказывают значительную помощь беженцам из колониальных территорий в Африке, многие из них еще не сотрудничают в полной мере с Организацией Объединенных Наций в осуществлении соответствующих резолюций, касающихся оказания помощи национально-освободительным движениям и прекращения всякого сотрудничества с правительствами Португалии и Южной Африки, а также с незаконным режимом в Южной Родезии,

с удовлетворением отмечая, что некоторые организации приступили к осуществлению или принимают меры по разработке в консультации с Организацией африканского единства конкретных программ предоставления в рамках их сфер компетенции помощи народам колониальных территорий в Африке, борющимся за свое освобождение от колониального господства,

принимая во внимание мнения, выраженные Организацией африканского единства по вопросу о процедурах участия представителей национально-освободительных движений колониальных территорий в Африке в конференциях, семинарах и других региональных совещаниях, созываемых специализированными учреждениями,

сознавая необходимость постоянно обращать внимание на деятельность специализированных учреждений и других организаций в рамках системы Организации Объединенных Наций,

связанную с выполнением различных решений Организации Объединенных Наций, касающихся вопроса о деколонизации,

1. *утверждает* относящуюся к этому пункту главу доклада Специального комитета по вопросу о ходе осуществления Декларации о предоставлении независимости колониальным странам и народам²⁸;

2. *вновь подтверждает*, что признание Генеральной Ассамблеей, Советом Безопасности и другими органами Организации Объединенных Наций законности борьбы колониальных народов за достижение свободы и независимости, естественно, влечет за собой расширение предоставляемой организациями системы Организации Объединенных Наций всей необходимой моральной и материальной помощи национально-освободительным движениям колониальных территорий и особенно освобожденным районам этих территорий;

3. *выражает* признательность Управлению Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по делам беженцев, Организации Объединенных Наций по вопросам образования, науки и культуры и тем другим специализированным учреждениям и организациям в рамках системы Организации Объединенных Наций, которые в различной мере сотрудничают с Организацией Объединенных Наций в осуществлении Декларации и других относящихся к рассматриваемому вопросу резолюций Генеральной Ассамблеи;

4. *повторяет* свой настоятельный призыв ко всем специализированным учреждениям и другим организациям системы Организации Объединенных Наций и ко всем государствам в срочном порядке оказывать всю возможную моральную и материальную помощь колониальным народам в Африке, борющимся за свое освобождение от колониального господства, устанавливать и расширять контакты и сотрудничество с ними, проводя консультации с Организацией африканского единства, и в частности разработать и осуществлять при активном сотрудничестве Организации африканского единства и — через посредство этой организации — национально-освободительных движений конкретные программы оказания такой помощи народам Анголы, Гвинеи (Бисау) и островов Зеленого Мыса, Мозамбика, Южной Родезии и Намибии, включая в частности, народы освобожденных районов этих территорий и их национально-освободительные движения;

5. *повторяет* свою настоятельную просьбу о том, чтобы специализированные учреждения и другие организации системы Организации Объединенных Наций, включая, в частности, Программу развития Организации Объединенных Наций и Международный банк реконструкции и

²⁸ *Официальные отчеты Генеральной Ассамблеи, двадцать седьмая сессия, Дополнение № 23 (A/8723/Rev.1), глава VII.*

развития, приняли, в рамках их соответствующих сфер компетенции, меры по расширению масштабов своей помощи беженцам из колониальных территорий, включая помощь правительствам соответствующих стран в подготовке и осуществлении проектов, отвечающих интересам этих беженцев, и в этой связи предусмотрели максимально возможную гибкость своих соответствующих процедур;

6. *вновь настоятельно призывает* специализированные учреждения и другие организации в рамках системы Организации Объединенных Наций в соответствии с относящимися к рассматриваемому вопросу резолюциями Генеральной Ассамблеи и Совета Безопасности принять все необходимые меры для того, чтобы прекратить предоставление правительствам Португалии и Южной Африки и незаконному режиму в Южной Родезии всякой финансовой, экономической, технической и другой помощи и прекратить всякое сотрудничество с этими правительствами до тех пор, пока они не откажутся от своей политики расовой дискриминации и колониального угнетения;

7. *просит* специализированные учреждения и другие организации в рамках системы Организации Объединенных Наций в консультации с Организацией африканского единства обеспечить представительство колониальных территорий в Африке соответствующими национально-освободительными движениями и в надлежащем качестве при рассмотрении вопросов, касающихся этих территорий;

8. *рекомендует*, чтобы все правительства активизировали свои усилия в специализированных учреждениях и других организациях системы Организации Объединенных Наций, членами которых они являются, для обеспечения полного и эффективного осуществления Декларации и других относящихся к рассматриваемому вопросу резолюций Организации Объединенных Наций и в связи с этим уделяли первоочередное внимание вопросу о предоставлении в срочном порядке помощи народам в колониальных территориях и их национально-освободительным движениям;

9. *рекомендует*, чтобы специализированные учреждения и другие организации в рамках системы Организации Объединенных Наций в целях содействия выполнению пункта 8, выше, обратились к своим соответствующим исполнительным главам с просьбой сформулировать и представить их соответствующим управляющим или законодательным органам в первоочередном порядке и при активном сотрудничестве Организации африканского единства конкретные предложения в отношении конкретных программ предоставления всей возможной помощи народам в колониальных территориях и их национально-освободительным движениям вместе со всесторонним анализом проблем, стоящих перед этими учреждениями и организациями, если такие проблемы имеются;

10. *предлагает* Экономическому и Социальному Совету продолжать в консультации со Специальным комитетом рассмотрение соответствующих мер по координации политики и деятельности специализированных учреждений и других организаций системы Организации Объединенных Наций в осуществлении соответствующих резолюций Генеральной Ассамблеи;

11. *просит* Генерального секретаря:

a) с помощью специализированных учреждений и других организаций системы Организации Объединенных Наций подготовить для представления органам, занимающимся соответствующими аспектами данного вопроса, доклад о принятых после распространения его предыдущего доклада мерах по осуществлению соответствующих резолюций Организации Объединенных Наций, включая настоящую резолюцию;

b) продолжать оказывать специализированным учреждениям и другим организациям системы Организации Объединенных Наций помощь в разработке надлежащих мер по осуществлению настоящей резолюции и представить доклад по этому вопросу Генеральной Ассамблее на ее двадцать восьмой сессии;

12. *предлагает* Специальному комитету продолжать изучение этого вопроса и представить доклад двадцать восьмой сессии Генеральной Ассамблеи.

2110-е пленарное заседание
14 декабря 1972 года

2981 (XXVII). Программа образования и профессиональной подготовки Организации Объединенных Наций для южной части Африки

Генеральная Ассамблея,

ссылаясь на свою резолюцию 2349 (XXII) от 19 декабря 1967 года, в соответствии с которой была учреждена объединенная Программа образования и профессиональной подготовки для نامибийцев, южноафриканцев, южнородезийцев и лиц из территорий, находящихся под португальским управлением,

напоминая о своем решении, содержащемся в пункте 7 резолюции 2349 (XXII), о том, что Программа образования и профессиональной подготовки Организации Объединенных Наций для южной части Африки будет финансироваться из целевого фонда, образуемого из добровольных взносов,

принимая к сведению доклад Генерального секретаря о Программе на 1971/72 год²⁹,

с удовлетворением отмечая увеличение взносов за отчетный период и соответствующее увеличение помощи в виде индивидуальных пособий лицам из соответствующих территорий для продолжения ими своего образования,

²⁹ A/8850 и Add.1.